

# VIAGGIO IN GIAPPONE



**10/21 Giugno 2018**

In collaborazione con



**EASY NITE S.r.l. – Agenzia Viaggi “Il Solleone”**

Sede Legale: Corso Matteotti, 57 – 10121 Torino Sede Operativa: Via Gianfrancesco Re, 15 - 10146 Torino  
T. +39 011 77 92 535 – F. +39 011 54 29 40 – W. [www.easynite.it](http://www.easynite.it) – E. [group@easynite.it](mailto:group@easynite.it) – PEC. [easynite@legalmail.it](mailto:easynite@legalmail.it)  
Cap. Sociale € 10.400,00 C.F./P.IVA 06370090018 – C.C.I.A.A. TO-782013 – Tribunale di Torino TO272-1992-3416

## 1. OPERATIVO VOLI (orario soggetto a variazione):

30 posti volo in opzione fino al 12 marzo

10/06/18	LH 231	Roma / Francoforte	h.10,10 / 12,10
10/06/18	LH 740	Francoforte / Osaka	h.13,45 / 07,45+1
21/06/18	LH 717	Tokyo / Francoforte	h.14,05 / 18,45
21/06/18	LH 242	Francoforte / Roma	h.21,55 / 23,40

N.B. Possibilità di partenze da altri aeroporti serviti da Lufthansa con eventuali supplementi da quantificare

## 2. PROGRAMMA DI VIAGGIO

### 1° GIORNO ROMA / OSAKA

Partenza dall'Italia con volo di linea Lufthansa via Francoforte e proseguimento in coincidenza per Osaka. Volo notturno, pasti e film a bordo.

### 2° GIORNO OSAKA / KYOTO

Arrivo a Osaka al mattino; incontro con la guida e trasferimento in bus privato a Kyoto. Lungo la strada visita allo spettacolare santuario shintoista della dea Inari a Fushimi, caratterizzato da una lunghissima galleria (più di 2 km!) di 'torii' arancioni (le porte sacre dei santuari giapponesi) che si snoda come un serpente mitologico lungo il pendio della collina. A fine visita sosta in una famosa distilleria di Sakè. Trasferimento e sistemazione in hotel a Kyoto (camere disponibili dopo le ore 15). Pranzo in corso di escursione. Cena e pernottamento in hotel.

Si potrebbero perdere giorni interi a passeggiare lungo le colline orientali di **Kyoto**, chiamate in giapponese Higashiyama: non solo templi e giardini a non finire, ma, soprattutto, il gusto della vecchia Kyoto, elegante e raffinata, che offre intatto al visitatore tutto il fascino della storia e della tradizione: partendo dalla cima del monastero Kiyomizu, si scende piano piano fino al quartiere di Gion, attraversando stradine piene di negozietti, ristoranti, tempietti, e incrociando parchi, giardini, templi e pagode. Mettete in conto almeno mezza giornata, meglio se nel pomeriggio. Se siete stanchi di camminare, fiondatevi in una casa da thè tradizionale e gustatevi un buon thè accucciati accanto ad un tavolino alto 30 centimetri....

### 3° GIORNO KYOTO

Prima colazione americana. Intera giornata di visite in bus privato alla capitale culturale del Giappone: il giardino zen del tempio Ryoanji, il Tempio buddhista del Padiglione d'oro, il castello Nijo, sede dello shogun, il Monastero buddhista Kiyomizu, in cima alle colline; si discende quindi a piedi lungo le stradine tradizionali di Higashiyama fino a raggiungere il distretto di Gion. Pasti liberi.

### 4° GIORNO KYOTO

Prima colazione americana. Proseguono le visite alla città in bus privato: il coloratissimo tempio scintoista di Hejian- jingu, il Kodaji Temple dove si potrà assistere alla tradizionale cerimonia del tè, il Sanjusangendo, tempio famoso per le oltre mille statue della divinità buddhista Kannon. Al termine delle visite, tempo a disposizione per lo shopping. Pasti liberi.

### 5° GIORNO KYOTO/MIYAJIMA/HIROSHIMA

Prima colazione americana. Partenza in treno veloce per Hiroshima. Proseguimento in traghetto per l'isola di Miyajima, nel mare interno giapponese. Su questa splendida isola sorge il santuario shintoista dedicato al dio del mare. Nel pomeriggio rientro a Hiroshima e visita al parco della Pace ed al museo della Bomba atomica. Dopo le visite sistemazione in hotel. Pasti liberi.

**EASY NITE S.r.l. – Agenzia Viaggi “Il Solleone”**

(\*) *N.B. i bagagli (1 pezzo a persona – ogni bagaglio aggiuntivo prevede un supplemento di circa eur 25 per collo, da riconfermare al momento della richiesta) viaggeranno separatamente dal gruppo e andranno direttamente da Kyoto A Kanazawa; necessario portare con sé una borsa a mano con l'occorrenza per una notte.*

Un'ottima ragione per venire fino a **Hiroshima** è costituita dall'isola di Miyajima (che, infatti, si trova nella sua baia). Questa isola spettacolare, autentico fulcro della spiritualità giapponese, è famosa per il Santuario shintoista Itsukushima, patrimonio mondiale dell'UNESCO. Il santuario è caratterizzato da un gigantesco torii arancione piantato nel mare che, con le sue alte e basse maree, penetra fino all'interno del recinto sacro. Attorno al santuario, sorgono molti altri templi di minore importanza ma di uguale suggestione, e si snodano alcune pittoresche arterie commerciali.

## **6° GIORNO HIROSHIMA/KANAZAWA**

Prima colazione americana. In mattinata, trasferimento a piedi alla stazione ferroviaria e partenza in treno espresso per Kanazawa (cambio treno a Osaka). Giornata dedicata alla visita di Kanazawa, una delle città più belle del Giappone: visita allo splendido giardino Kenrokuen, al quartiere tradizionale dei samurai, alla famosa via delle geishe e alla Casa delle Geishe - Ochaya Shima. Pranzo libero in corso di escursione. Trasferimento in Ryokan (localizzato fuori Kanazawa) e sistemazione nel tardo pomeriggio. Cena tradizionale giapponese e pernottamento.

## **7° GIORNO KANAZAWA/SHIRAKAWA/TAKAYAMA**

Prima colazione americana. Proseguimento delle visite di Kanazawa: il mercato di Omicho e il quartiere dei Samurai. Trasferimento in bus privato a Shirakawago per la visita alle antiche case di campagna della valle di Shokawa. Proseguimento per Takayama: Pranzo in corso di escursione. Trasferimento in albergo. Cena libera.

## **8° GIORNO TAKAYAMA/FURUKAWA/TAKAYAMA**

Prima colazione americana. Al mattino, visita di Takayama: il mercato mattutino, l'antico complesso architettonico conosciuto come Takayama Jinya, e la splendida città vecchia, con le sue caratteristiche costruzioni, negozi, case da tè..... è l'atmosfera purissima del Giappone tradizionale. Nel pomeriggio, escursione a Furukawa, graziosa cittadina fluviale che, con i suoi templi tranquilli e gli storici quartieri lungofiume, rappresenta una piacevole meta non lontana da Takayama. Rientro in hotel a Takayama. Pasti liberi.

## **9° GIORNO TAKAYAMA/NAGOYA/TOKYO**

Prima colazione americana. Partenza in treno veloce per Tokyo (cambio treno a Nagoya). Trasferimento in albergo. Pasti liberi.

(\*) *N.B. : le valigie viaggeranno separatamente(1 pezzo a persona – ogni bagaglio aggiuntivo prevede un supplemento di circa eur 25 per collo, da riconfermare al momento della richiesta) , verrà predisposto un trasferimento a parte da Tokyo a Kyoto solo per i bagagli, vi preghiamo pertanto di tenere con voi ciò che potrà esservi utile durante questa giornata di visite.*

Come chiamarla? Metropoli? Megalopoli? Città-stato? Nessuna definizione è adeguata per definire l'agglomerato umano che si condensa in questo spazio immenso, affollatissimo, che copre complessivamente 88 km da est a ovest e 24 da sud a nord, e che comprende 23 circoscrizioni elettorali, 26 città minori, 7 cittadine e 8 paesi. Eppure, questo gigante enorme possiede una efficienza ed una velocità di movimento da fare invidia alle cittadine svizzere: treni di tutti i tipi (dai vecchi locali ai treni-proiettile alle monorotaie), dodici linee di metropolitana, strade sopraelevate, ponti, tunnel, traghetti: tutto si sposta a **Tokyo**, in modo preciso e veloce, e ogni stazione di metropolitana sotterranea inghiotte nelle ore di punta migliaia di passeggeri contemporaneamente, che si muovono ritmicamente, con ordine magico, seppure con frenetica velocità: è uno spettacolo nello spettacolo.

**EASY NITE S.r.l. – Agenzia Viaggi “Il Solleone”**

### 10° GIORNO TOKYO

Prima colazione americana. Intera giornata dedicata alla visita di Tokyo :dopo la visita al palazzo governativo di Tokyo a Shinjuku (che, con i suoi 243 metri di altezza, è il secondo palazzo più alto della città), si proseguirà per il quartiere di Harajuku e quello di Omotesando, cuore della gioventù 'modaiola' della capitale; successivamente, visita del sontuoso e ieratico Santuario shintoista Meiji. Nel pomeriggio, visita del Tempio di Kannon ad Asakusa , la piazza del Palazzo imperiale , per terminare nella zona di Ginza famosa per lo shopping. Pasti liberi.

### 11° GIORNO TOKYO / KAMAKURA / TOKYO

Prima colazione americana. Partenza in bus privato per Kamakura. All'arrivo visita del Santuario principale, Tsurugaoka Hachiman-gu, per poi proseguire con il Daibutsu , la statua del Grande Buddha, forgiata nel bronzo e del peso di 850 tonnellate. Rietro a Tokyo nel pomeriggio. Pasti liberi.

### 12 GIORNO TOKYO / ROMA

Prima colazione americana. Trasferimento in aeroporto e partenza con il volo di linea Lufthansa con cambio aeromobile a Francoforte. Volo diurno. Arrivo in Italia in serata e termine del viaggio

**IMPORTANTE: Per ragioni operative l'ordine delle visite previste e il programma delle stesse possono subire variazioni comunicate dai ns rappresentanti locali direttamente a destinazione.**

### 3. HOTEL DEL VIAGGIO:

Gli hotel del viaggio considerati nella quotazione sono di categoria 3\* (4\* a Tokyo) - base camera standard se non laddove diversamente specificato..

In tutti gli alberghi le camere sono di piccole dimensioni. Le camere standard sono generalmente matrimoniali e/o a due letti e vengono assegnate dagli hotel in base a disponibilità; le camere matrimoniali in Giappone prevedono il letto alla francese, di dimensioni ridotte rispetto alle ns abitudini. Non si possono, inoltre, garantire camere smoking/non smoking, con o senza aria condizionata.

KYOTO	New Myako hotel o similare	3 stelle sup
HIROSHIMA	Hotel New Hiroden o similare	3 stelle
KANAZAWA	Ryokan Ruriko	
TAKAYAMA	Best Western hotel Takayama o similare	3 stelle
TOKYO	Shinagawa Prince Hotel o similare	4 stelle

### 4. QUOTE INDIVIDUALI DI PARTECIPAZIONE IN CAMERA DOPPIA:

minimo 15 pax paganti	Euro 3.135,00
minimo 20 pax paganti	Euro 2.815,00
minimo 30 pax paganti	Euro 2.580,00
Supplemento camera singola	Euro 580,00

N.B. basate sulle tariffe aeree attualmente in vigore, valide fino a un massimo dello Yen Giapponese 0,0074)

### **LA QUOTA COMPRENDE**

- Volo intercontinentale di compagnia Iata in classe economica (franchigia bagaglio stabilita dalla compagnia);
- pernottamento e prima colazione americana negli hotels indicati o similari della stessa categoria;
- trasferimenti da e per gli aeroporti dove previsti e come indicato nell'itinerario)
- il programma di visite indicato con guida privata in lingua italiana;
- il piano di pasti indicato (10 prime colazioni + 1 cena in hotel + 1 cena tradizionale giapponese + 2 pranzi);
- i trasferimenti da una città all'altra in treno proiettile (2' classe- japan rail pass emesso in Italia , prenotazioni da effettuarsi in loco dopo l'arrivo del gruppo) o con altri mezzi indicati tasse e percentuali di servizio
- accompagnatore dall'Italia parlante Giapponese
- assicurazione medico bagaglio Filo Diretto/AmiAssistance
- Kit Viaggio (comprende una guida Giappone e una busta portadocumenti a camera + una borsa Quality Group a persona)

### **LA QUOTA NON COMPRENDE:**

- le tasse aeroportuali (attualmente pari a Eur 470,00 ca//importo in continuo aumento da riconfermare al momento dell'emissione dei biglietti aerei);
- i pasti non indicati (pranzi e cene) e le bevande ai pasti;
- assicurazione contro l'annullamento Filo Diretto (premi di seguito);
- le mance (prevedere 50€ da consegnare all'accompagnatore alla partenza);
- le spese a carattere personale e tutto quanto non incluso alla voce "La quota comprende".

**TERMINE PER LE PRENOTAZIONI: 12/03/18**

### **BLOCCO VALUTA**

Le quote di partecipazione sono valide fino all'importo di cambio valutario indicato nel Riepilogo Quote.

E' possibile richiedere il blocco dell'oscillazione valutaria per Dollaro Usa/Rupia Indiana/Yen Giapponese mandando comunicazione scritta contestualmente al pagamento del deposito o successivamente all'invio dello stesso. È possibile anticipare il pagamento del deposito rispetto alla richiesta se si vuole anticipare il blocco della valuta.

**IL VERSAMENTO DEL DEPOSITO NON COMPORTA IL BLOCCO DELLA VALUTA SE NON ESPRESSAMENTE RICHIESTO IN FORMA SCRITTA.**

L'adeguamento verrà calcolato e fissato il giorno della richiesta di "blocco valuta" e definitivamente congelato dopo la vs accettazione. Dopo tale operazione la quota non potrà più essere né aumentata né ridotta a seguito di variazioni di tasso di cambio in eccesso o in difetto.

In caso di variazione del tasso di cambio, se non è stato richiesto il blocco, Mistral aggiornerà la valuta e comunicherà le nuove quote con l'invio dell'estratto conto definitivo come da normativa entro e non oltre 21 gg dalla data di partenza.

L'importo delle tasse aeroportuali/YQ (fuel surcharge) non si può bloccare e il loro valore finale sarà fissato solo con la stampa dei biglietti aerei.

### **PENALITA' ANNULLAMENTO**

Ai clienti che recedano dal contratto saranno applicate le seguenti percentuali di penale applicate sull'intero importo del pacchetto, in base al giorno di ricezione di comunicazione scritta della

cancellazione dei clienti (escludendo dal calcolo i sabati, tutti i giorni festivi, il giorno della partenza e quello in cui viene effettuata la comunicazione).

- In caso di mancata ricezione dei nominativi alla scadenza prevista, Mistral tratterrà, in caso di cancellazioni, l'intero importo del deposito.

-20% per annullamenti pervenuti dalla conferma del viaggio fino a 30 giorni prima della partenza;

-40% per annullamenti pervenuti fra 29 e 20 giorni prima della partenza;

-60% per annullamenti pervenuti da 19 a 10 giorni prima della partenza;

-80% per annullamenti pervenuti da 9 a 3 giorni prima della partenza;

-100% per annullamenti successivi a tale data e in caso di mancata presentazione alla partenza;

La validità della comunicazione di annullamento è subordinata all'adozione della forma scritta.

N.B.: L'annullamento del viaggio da parte di un partecipante con sistemazione in camera doppia comporta il pagamento del supplemento singola. Mistral si riserva il diritto di richiedere un supplemento del prezzo qualora non si raggiunga il numero minimo di partecipanti previsto nella quota.

### ASSICURAZIONE CONTRO L'ANNULLAMENTO FILO DIRETTO

Per assicurare il viaggio totale contro i rischi dell'annullamento, sarà necessario richiedere all'atto dell'iscrizione una copertura assicurativa, con i seguenti premi:

#### MODALITA' DI CONTEGGIO DEL PREMIO

Quota di partecipazione al viaggio per persona		Premio lordo per assicurato
Da € 0	Fino ad € 750,00	€ 13,00
Da € 750,01	Fino ad € 1.000,00	€ 17,00
Da € 1.000,01	Fino ad € 1.500,00	€ 26,00
Da € 1.500,01	Fino ad € 2.000,00	€ 35,00
Da € 2.000,01	Fino ad € 3.000,00	€ 52,00
Da € 3.000,01	Fino ad € 4.500,00	€ 78,00
Da € 4.500,01	Fino ad € 6.000,00	€ 130,00
Da € 6.000,01	Fino ad € 10.000,00	€ 220,00

La polizza deve essere richiesta e stipulata contestualmente alla comunicazione del nome del partecipante, e non può essere attivata successivamente a tale comunicazione. Il nome, per garantire la corretta stipula della polizza, deve corrispondere a quanto riportato sul passaporto.

MISTRAL si riserva il diritto di richiedere un supplemento del prezzo qualora non si raggiunga il numero minimo di partecipanti previsto nella quota e/o quando intervengano variazioni delle tariffe aeree e dei prezzi dei servizi.

N.B: se il gruppo è composto da 10 a 14 persone, i trasferimenti e le visite nelle principali città saranno effettuati con i mezzi pubblici (principalmente la metropolitana e le navette), pertanto il programma delle visite potrebbe subire lievi variazioni. La guida è in ogni caso sempre privata.

\*\*\*\*\*DOCUMENTI E NOTE UTILI\*\*\*\*\*

### Passaporti e Visti

Necessario il passaporto con una validità non inferiore a sei mesi. Non è necessario il visto turistico.

### NUOVA PROCEDURA INGRESSO IN GIAPPONE A PARTIRE DAL 23/11/2007

Tutti i passeggeri di nazionalità straniera in entrata in Giappone dovranno seguire la nuova procedura che prevede la rilevazione delle impronte digitali e di una fotografia del volto. I funzionari dell'immigrazione condurranno una breve intervista ai passeggeri in ingresso

### Fuso Orario

In Giappone il sole arriva con otto ore di anticipo rispetto all'Italia. Nel periodo dell'ora legale, questa differenza si riduce a sette ore.

### Stagioni e Climi

Il Giappone gode di un clima generalmente mite, anche se si deve considerare che l'arcipelago giapponese si estende da una latitudine di 45' a Nord (la stessa del Québec) fino a 25' a Nord (come il sud della Florida), e pertanto il clima varia da isola ad isola. In generale, si può dire che la Primavera è il periodo migliore, con un clima molto mite e poco piovoso.

### BAGAGLI E DEPOSITI:

Lo spazio per i bagagli nei treni giapponesi, come del resto su quelli italiani, è piuttosto esiguo. Viaggiare con tutti i bagagli è dunque possibile, ma non molto agevole: per questo motivo per alcuni trasferimenti è richiesto zainetto a mano con il cambio per una/due notti, in quanto il bagaglio viene trasferito separatamente alla destinazione successiva (vedi indicazione nel programma di viaggio). In questo caso il trasporto è sempre considerato per 1 bagaglio a persona.

### NOTA BENE - Pasti

La cucina giapponese è una vera e propria arte che presta molta attenzione non solo ai gusti, ma anche all'aspetto nutrizionale ed alla presentazione visiva. Le specialità più apprezzate sono il sushi (fettine di pesce crudo servite su polpettine di riso), il tempura (una frittura leggerissima e gustosa di verdure e frutti di mare) ed il sukiyaki (carne di vitello cotta in una salsa di soia delicatissima).

Bisogna considerare però che in Giappone la **presentazione dei cibi** e le **abitudini della popolazione giapponese** sono del tutto diverse non solo da quelle occidentali ma anche da quelle del resto dell'oriente. Generalmente la clientela italiana dimostra insoddisfazione principalmente per la quantità piuttosto che la qualità dei pasti.

La tradizione culinaria giapponese si differenzia non poco dalla ns cucina mediterranea; per esempio, non esiste il concetto di dessert a cui siamo abituati: niente torte, budini, crostate, pochissima la frutta, presentata sulla tavola sempre assieme a tutte le altre pietanze

Nei principali hotels si serve generalmente cucina internazionale. Nelle principali città c'è una vastissima scelta di ristoranti di ogni categoria (giapponesi e internazionali), dai più economici (3/4 euro a piatto) fino ai più ricercati (40/60 euro per un pasto completo). Anche nei ristoranti più semplici, dove l'Inglese non è generalmente parlato, ordinare è semplice: una copia di tutti i piatti serviti è esposta in vetrina oppure su un menu fotografico, con accanto il relativo prezzo. Acqua e the sono gratuiti, ogni altra bevanda è a pagamento. Fra i piatti tipici (e sempre a buon mercato) sono il sushi (pallottoline di riso con fette di pesce crudo), il tempura (frittura leggerissima di verdure e gamberetti), la soba (zuppa di spaghetti di soia). Più caro, ma sempre a prezzi ragionevoli, il sashimi (misto di pesce crudo). Molto cari la carne e la frutta. Nella maggior parte dei casi, e soprattutto nelle località minori, i ristoranti chiudono tra le 20.00 e le 21.00



### **Acquisti**

Inutile dire che il Giappone è la patria dell'elettronica e dell'ottica, ma vi si trovano anche pregevolissime perle, artigianato in bamboo, bambole, ventagli, abbigliamento tradizionale (kimono), lacca, seta.

### **Consigli sanitari**

Nessuna vaccinazione è necessaria al momento della stampa di questo catalogo.

### **Elettricità**

Negli hotel, 110 e 220 volts. Munirsi di un adattatore per le prese a lamelle.

### **Mance**

Sono ormai molto gradite in Giappone come ormai in tutto il mondo. Vi ricordiamo che le mance di cui sopra servono oltre che per gratificare il lavoro e la disponibilità di guida e autista locali, anche per i camerieri, gli attendenti dei musei, i facchini etc...

### **Bevande**

In ogni angolo del Giappone sono diffusissime le macchine distributrici di bevande, calde e fredde (caffè di tutti i tipi, the, bevande gassate, acqua...) a prezzi modici (generalmente, 120-150 yen).

### **Tatuaggi**

Nella tradizionale giapponese i tatuaggi sono spesso associati con la famigerata mafia giapponese nota come "Yakuza". Molti luoghi in Giappone, come bagni pubblici, terme, centri benessere, piscine, ancora hanno il divieto tassativo di accesso per clienti con tatuaggi! Consigliamo pertanto di coprirli con indumenti o bende.